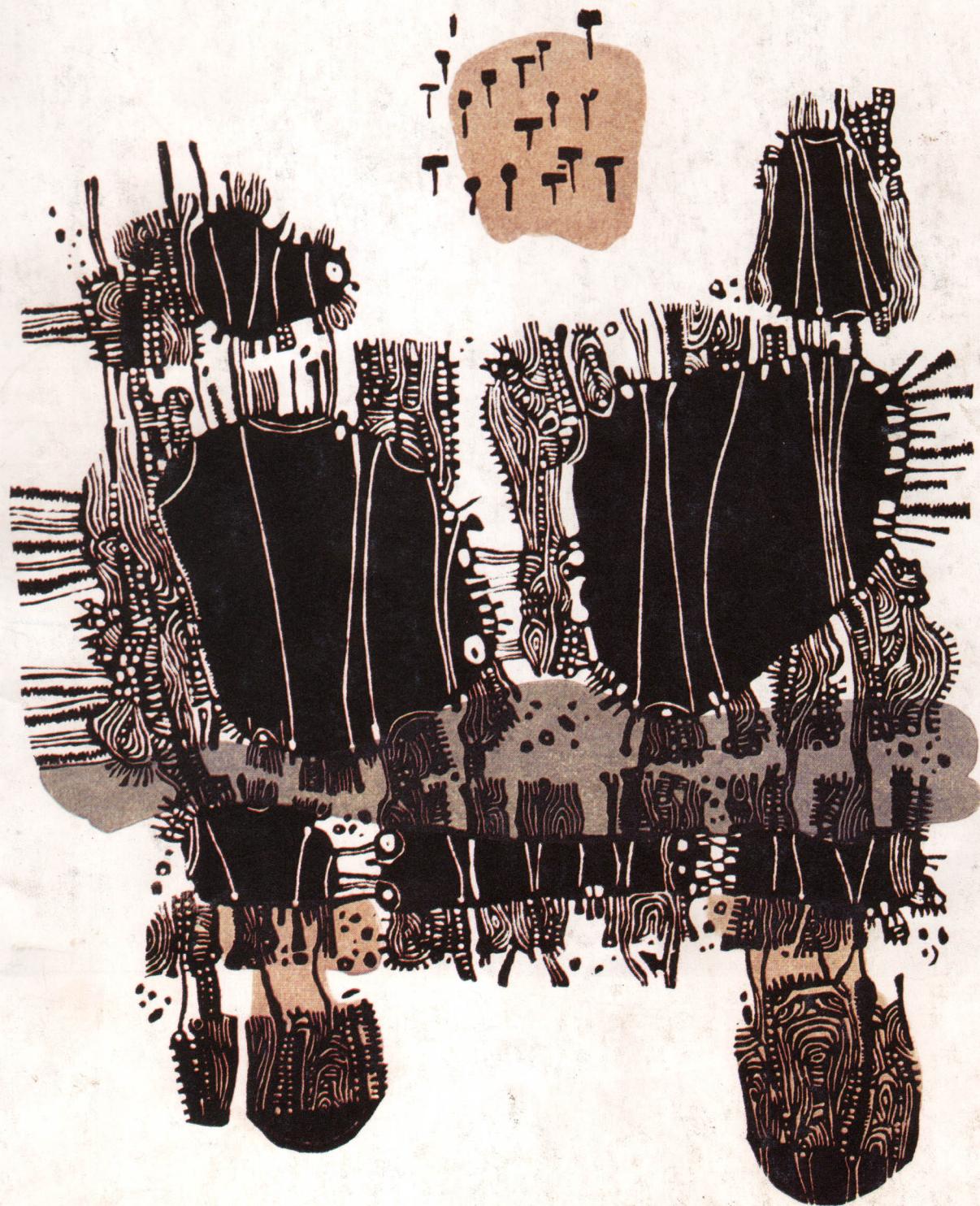
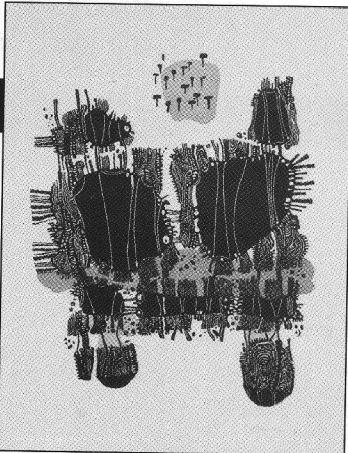


Г О Л Е М О Т О





## [ содржина | contents ]

### т е м а т е м е :

(Нео)Егзистенцијализам / (Neo)Existentialism

**Антје фон Гравениц:** Време на новиот егзистенцијализам?  
Антрополошки гледишта во статичните и електронските  
уметнички дела

6

**Antje von Graevenitz:** Time for New Existentialism?  
Athropological Viewpoints in the Static and Electronical Works of Art

**Валентино Димитровски:** Феноменот на "новиот егзистенцијализам"  
Valentino Dimitrovski: The Phenomenon of the "New Existentialism"

12

**Лилјана Неделковска:** Уметноста како "несреќна свест"  
Liljana Nedelkovska: The Art as "Unhappy Consciousness"

18

**Соња Абацијева:** Gutai Body енформел  
Sonja Abadzieva: Gutai Body Informel

26

**Конча Пирковска:** Другоста на битието - реална идеја на пеколот  
(Родољуб Анастасов)

32

**Konca Pirkovska:** The Otherness of the Being - Real Idea of the Hell  
(Rodoljub Anastasov)

**Марика Бочварова:** Силуети во простор (Стефан Маневски)  
Marika Bocvarova: Silhouettes in the Space (Stefan Manevski)

38

**Лилјана Неделковска:** Станко Павлески - Барок во едно  
Liljana Nedelkovska: Stanko Pavleski – Baroque in One

42

**Соња Абацијева:** Нихилизам over all (Цевдет Џазфа)  
Sonja Abadzieva: Nihilism over all (Dzevdet Dzafa)

50

### авторски страници | author's pages

**Драган Петковиќ:** Дијалог со Моне  
Dragan Petkovic: Dialogue with Monet

56

### критичарски став | critic's point of view

**Хироши Минамишима:** Кон заборав на идентитетот  
Hiroshi Minamishima: Toward Oblivion of Identity

62

**Дејан Буѓевац:** Во подножјето на убавото (Тони Мазневски)  
Dejan Bugevac: In the Foothill of the Beautiful (Toni Maznevski)

66

### фото-есе | photo-essays

**Венецијско биенале 1999**  
Venice Biennial 1999

68

**По сидот,** Стокхолм, октомври 1999  
After the Wall, Stockholm, October 1999

70

**Нарцизми**, Текст(ури) на (его) лицето во ликовните претстави на македонските авторки, Музеј на современата уметност, Скопје, јуни 1999

**Narcissism(s)**, Text(ures) of the (Ego)Face in the Images of the Macedonian Women Artists, Museum of Contemporary Art, Skopje, June 1999

## ИЗЛОЖБИ ВО ФОКУС Exhibitions in focus

**Лазо Плавевски**: Човекот со златна рака (Ордан Петлевски)

**Lazo Plavevski**: The Men with Golden Hand (Ordan Petlevski)

## ИЗЛОЖБИ EXHIBITIONS

**Конча Пирковска**: Кула за битието (Атанас Атанасоски)

Peep Show

**Konca Pirkovska**: The Tour for the Being (Atanas Atanasoski)

Peep Show

**Соња Абациева**: Боби Јанкулоски - See You See Me

**Sonja Abadzieva**: Bobi Jankuloski – See You See Me

**Захаринка Алексоска**: Оливер Мусовик - Собување

Полски плакат

**Zaharinka Aleksoska**: Oliver Musovic - Taking Shoes Off

Posters from Polland

## ПРЕВОД translation

## МУЗЕИ ГАЛЕРИИ MUSEUMS GALLERIES

Ликовно обликување на овој број: Милчо Серафимовски  
Lay-out: Milcho Serafimovski

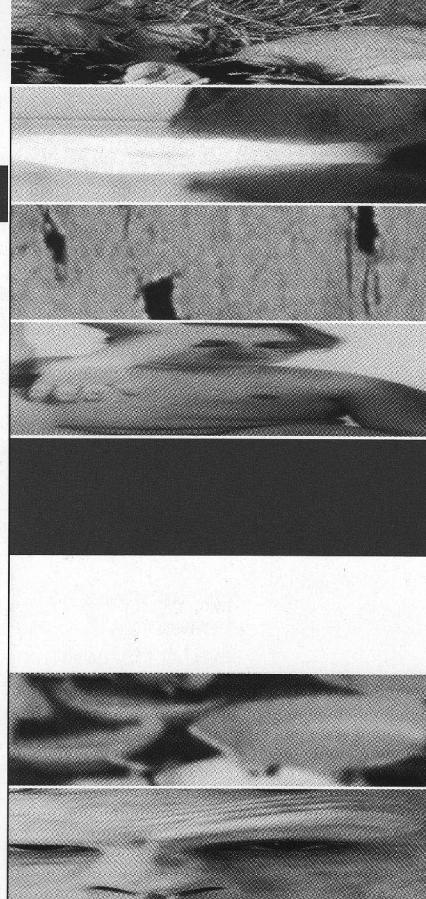
Печатењето на овој број е реализирано со материјална поддршка на  
Министерството за култура на Република Македонија

Според мислењето на Министерството за култура,  
списанието *Големото стакло* е производ за кој се плаќа повластена даночна стапка.

**Големото стакло бр. 9-10, 1999.** Списание за визуелни уметности. Излегува двапати годишно.  
Цена 100 денари. Извдавач: Музеј на современата уметност, Скопје. Адреса на редакцијата:  
Самоилова 66, п.ф. 482, тел.: 11 77 35, факс: 11 01 23, e-mail: moca@soros.org.mk . Директор: Зоран  
Петровски. Главен и одговорен уредник: Соња Абациева. Редакција: д-р Небојша Вилиќ, Лилјана  
Неделковска, Лазо Плавевски и Јован Шумковски. Секретарка на редакцијата: Јулијана Кралевска.  
Лого: Владимир Бороевик. Печат: Скенпойнт, Скопје. Тираж: 1000.

**The Large Glass 9-10, 1999, Art Magazine.** Price: 100 denars or 3 US\$. Publisher: Museum of Contemporary Art,  
Skopje, Republic of Macedonia. Address: Samoilova bb, Skopje 91000, POB.482, tel. (++) 389 91 – 11 77 35, fax:  
(++) 389 91 - 11 01 23, e-mail: moca@soros.org.mk, Director: Zoran Petrovski. Editor in Chief: Sonja Abadzieva.  
Editorial Board: dr. Nebojsa Vilik, Liljana Nedelkovska, Lazo Plavevski and Jovan Sumkovski. Secretary: Julijana  
Kralevska. Logo: Vladimir Boroevik. Printed by: Skenpoint, Skopje. 1000 copies.

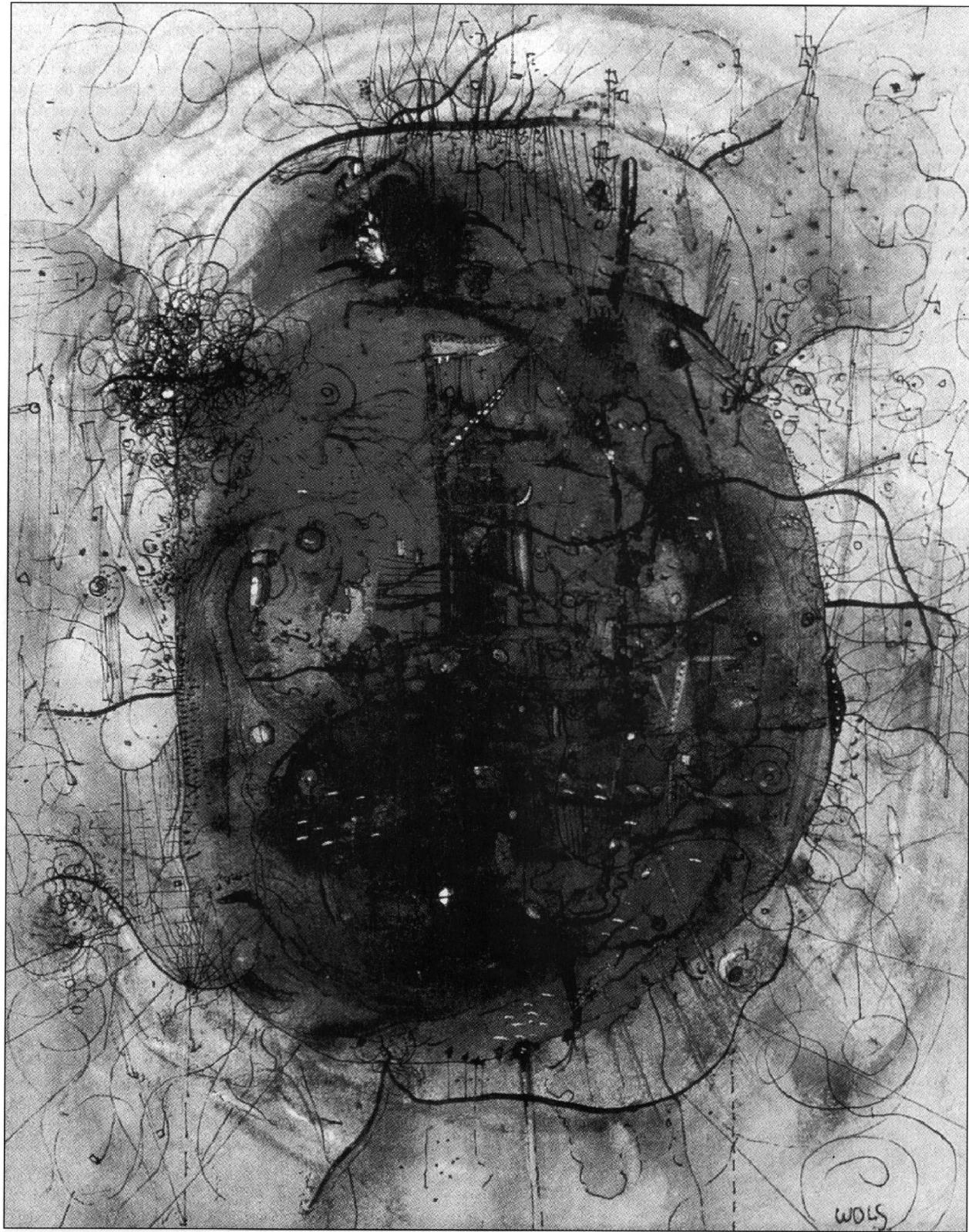
Превод на английски: Дарко Путилов English translation: Darko Putilov





Лилјана Неделковска

# Уметноста како "несреќна свест"



Волс, Композиција V, 1946, / Wols, Composition V, 1946

## "Дали е воопшто возможно да се пишува лирска поезија после Аушвиц?"

(Адорно)

Дали после апокалиптичното објавување на несфатливата сурвост на човечката природа ќе се осмелиме "поетски да постоиме во светот"? Во времето по Втората светска војна ова прашање имаше длабока егзистенцијална и морална смисла. Урнатините на војната беа толку големи, толку страшни што човекот врз нив можеше да постои само со пессимизам, индигнација, со сомнеж во било каква позитивна сила. Безнадежноста беше единствено прифатлива: безнадежноста како замена на Големите просветителски и утопистички идеи. Или како што ќе напише во 1941 година надреалистичкиот поет Жорж Хенаин: "Безнадежноста личи на порој. Безнадежноста ги отвара вратите. Безнадежноста ги разнесува градовите. Безнадежноста е невреме под коишто ќе созреат нови светови на ослободување".<sup>1</sup> Оваа духовна состојба со сета силина се манифестираше и во уметноста: неизбежна беше длабоката морална дилема за формата на уметноста којашто на "најсоодветен" начин би ја презентирала поствената стварност. Јасно беше дека тоа може да го направи само една уметност која што ќе се идентифицира со стварноста. Или како што Адорно тоа го формулира: "За да истрајат сред крајните и најтемните страни на реалноста, уметничките дела кои не сакаат да се продаваат како утеша мораат да станат слични на таквите аспекти на реалноста".<sup>2</sup> После Втората светска војна се покажа дека во реалноста на урнатините веќе нема место за проекциите на чистата уметност. Се покажа дека Голема утопистичка идеја на чистата уметност беше само една Голема заблуда. Чистата уметност веќе немаше уметничко, теориско, егзистенцијално алиби за својата проективност и антииндивидуалност: темелите на нејзиниот "хармоничен свет" се урнаа како кула од карти во огромната пукнатина што се појави во човековата свест и егзистенција. Единствено "една валканка, пессимистична, гнила уметност ... уметност што личи на отворена рана"<sup>3</sup> можеше да се соочи и да ја изрази реалноста. Уметноста, идентификувајќи се со "отворената рана" на поственото времето стана и самата уметност што личи на таа длабока и отворена рана. Уметноста на Волс беше една таква "отворена рана", "живо тело" во кое болката го допре дното на човечката издржливост.

Европскиот енформел, Њујоршката школа, јапонската група Гутаи ја претставуваа уметноста на ова "време на тегобноста", на негативитетот и отуѓувањето, на некохерентноста и бесформноста. Бесформноста (онака како што Батај уште во текот на два-

сеттите години ја има формулирано, како исплувок, како она што не може да се голтне, што е потиснато, грозно, болно) стана јазик на "несреќната свест" на уметноста. Според Розалин Краус бесформноста требаше да ги уништи формалните категории, да одрече дека нештата имаат јасна форма. Нештата се бесформни, недовршени... А тие нешта се дел од егзистенцијата, поединечната егзистенција којашто не може апстрактно да се опфати, а притоа да не се отуѓи, да не се скамени во некаква индиферентна, изолирана категорија. Новото поствено духовно расположение ги потенцираше токму егзистенцијалните аспекти на она што значи да-се-биде: аспектите на фрленоста на човекот во светот, на неговата минливост и смртност. Се потенцираше индивидуалното, неповторливото во човечката егзистенција, неговата ввчудовиденост среде едно "да се најде тука" (se trouver là).<sup>4</sup>

\* \* \*

Во оваа состојба на запрашаност (со сите аспекти на егзистенцијални и морални конотации) аурата на автентичноста на човековото постоење се наметна како репер на целокупната духовна и филозовска мисла на времето. Но, идеологијата на ладната војна, пробивот на масовната култура и комуникација мошне брзо го доведоа во прашање духовниот напор човекот да се дефинира "во склад со самиот себе си, на оската на своите можности".<sup>5</sup> Мошне брзо се покажа дека егзистенцијализмот беше само еден, и можеби последен(?) романтичарски обид на модернизмот уште еднаш да ја истакне "апсолутната вредност" на она што значи индивидуализам, блесок на еден слободен чин на одлучување за сопствената судбина.

Структурализмот беше дециден во читањето на егзистенцијализмот. Мишел Фуко во текстот "Што е автор?" егзистенцијализмот го означува како уметнички модернизам кој го привилегира авторот. Застапувајќи ја идејата за невозможноста од конституирањето на авторот како нешто автентично, оригинално, бидејќи, според него, авторот не егзистира во неговата полнотија (она што егзистира тоа е дискурсот), тој значењето на авторот, на индивидуата го лоцира во веден систем на конвенции, правила, норми итн. кои, всушност, и го артикулираат<sup>6</sup>. Односно, според него авторот е само една идеолошка конструкција. "Смислата на човечката индивидуа, исполнета со себе, достигнувајќи ја својата највисока точка во уметникот, има длабоки корени во желбите и сопствените претстави на западните општества. Барањето на автентичност и оригиналност, запишана во телото на модерната уметност, својата полнотија ја најде во трагичниот автор; примери се Ван Гог и Полок и нивните биографии".<sup>7</sup> Овој став поструктуралистите ќе го развијат до неговите крайни консеквенции. Всушност и самите аспекти на стварноста партиципираа и го овозможија овој начин на чита-



ње и размислување. Се покажа дека моралната и егзистенцијалната димензија на индивидуализмот којашто беше разбираливо во времето по Втората светска војна, набрзо доби едно реторичко значење. Всушност, се покажа дека проявениот индивидуализам после Втората светска војна стана "место" со неискрпни можности за остварување на најразлични политички и идеолошки цели. Автентичната појава на индивидуализмот беше заменета со еден прокламиран индивидуализам искористен од "желбите и претставите на западните општества". Индивидуализмот доби форма на една "идеолошка конструкција" вешто искористена во Студената војна. Според Серж Жилбо "Во периодот на Студената војна, во кој војната беше повеќе симболична отколку реална, (...) идеологијата на индивидуализмот стана значајно оружје во Америка и доминираше во секоја сфера на социјалниот и уметничкиот живот".<sup>8</sup>

\*\*\*

Во периодот по 1945 година кај нас (во бившите југословенски простори) се одвива процесот на блокирање, затварање на патиштата кон сите форми на индивидуално изразување кои го теметизираат сомнежот, злото, неинтегрираноста. Егзистенцијализмот и енформелот се третираат како декадентни уметнички изрази на нехуманата епоха. Бидејќи југословенското општество после војната тежнееше кон "хуманизација на човекот", кон една "идеална" состојба на врамнотеженост на потребите и можностите, секаков исказ којшто го опишуваше сомнежот беше неприфатлив. Наместо филозофија на индивидуализмот што ја понуди егзистенцијализмот, кај нас се етаблираше филозофија на "колективизмот", наместо теорија на изразот, теорија на одразот.

Но веќе во текот на 50-те години ќе се појават одредени реакции во однос на доминантната тенденција на социјалистичкиот реализам и теријата на одразот. Овие реакции беа овозможени од самата политичка и идеолошка ситуација, односно со прокламираната слобода на творештвото исказана од највисокиот политички врв. Во врска со ова Душан Бошковиќ ќе забележи: "Дали може, на непротивречен начин, да се прокламира слободата на другиот во областа на духот? Дали може 'субјектот' да воспостави слобода на (својот) 'објект' и за тоа да е доволна прокламација? Сепак, не се прокламира било што, туку слобода. Слободата по својот поим ја чини прокламацијата (перформативот) излишна, а неопходноста слободата на другиот да биде прокламирана со перформатив, ја чини неизвесна и двосмислена. Затоа што оној кој ја има мокта да дава слобода на другиот, би можел и да ја укине. Затоа перформативните искази со кои се прокламира слободата на другиот, го отелотворуваат парадоксот на слободата".<sup>9</sup>

\*\*\*

Во ваква една парадоксална ситуација се појави и

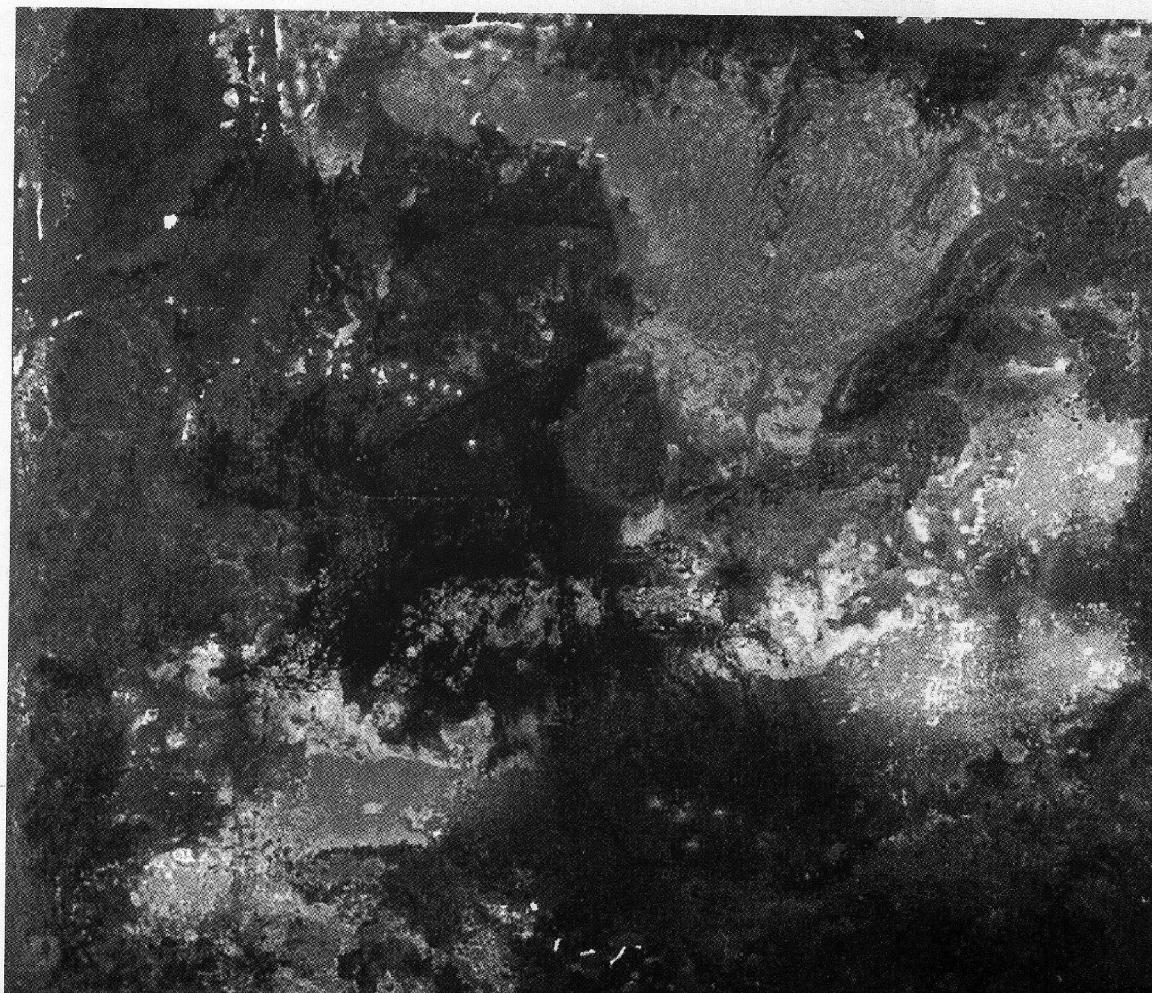
енформелот во Македонија. Тоа беше периодот од крајот на 50-те и почетокот на 60-те години, значи период кога енформелот во светот ја изгуби својата водечка позиција. Но и покрај тоа, во историјата на македонската современа уметност и култура енформелот се ситуира како едно од најзначајните и, секако, едно од најинспиративните места.

Појавата на енформелот во Македонија не се одвиваше без потреси. Всушност на неговата појава и претходат остри "судири" на мислења на етички и естетски план, конфронтација на мислења "за" и "против" апстрактната уметност што особено ќе дојде до израз во полемиката што се водеше на страниците на списанието "Разгледи" во текот на 1954 година меѓу истакнати претставници на македонската култура. Во ваква една динамична и "жешка" културна ситуација се појави една нова генерација на ликовни уметници за кои прашањето на ликовниот јазик и неговата функција веќе не се поставуваше како морално-идеолошка обврска, туку како слобода на избор. Уметниците Петар Мазев, Ордан Петлевски, Ристо Лозаноски, Родольуб Анастасов, Драгутин Аврамовски, Ристо Калчевски, Александар Јанкуловски, Иван Велков, Александар Ристески со делата што ги создадоа во почетокот на 60-те години го одбележаа новиот период во развојот на македонската современа ликовна уметност. Но, интересен е фактот, што нивните дела, со исклучок на Ордан Петлевски кој во тоа време живееше и работеше во Загреб, не најдоа на вистинска рецепција, како во нашата средина, така и во рамките на тогашна Југославија. За оваа најилустративно зборува Изложбата 27 современи сликари, во организација на Ликовната есен во Сомбор (одржана ноември-декември 1962). Оваа изложба, како што вели Јеша Денегри, беше "обид во југословенските рамки на едно место да се соберат тенденциите на енформелот.."<sup>10</sup> Но на оваа изложба немаше ниту еден македонски сликар! Која беше причината што македонските уметници не беа вклучени на оваа изложба? Дали причините треба да се бараат само во домашните прилики (поправи идеолошки ригидни ставови и немање слух за новиот уметнички исказ?) или тие треба да се бараат и во предрасудите на големите југословенски центри во однос на уметничките вредности и потенцијали на македонската уметност и култура? Повеќе показатели укажуваат дека причините треба да се бараат и на едната и на другата страна. Тоа значи дека во Македонија во тој период, се уште, не се издиференцирале јасни ставови во однос на филозофијата на егзистенцијализмот и уметноста на енформелот, дека идеолошкиот страв од индивидуализмот, како западна категорија, се уште беше присутен во македонските интелектуалните кругови. Од друга страна пак, во тоа време, особено во втората половина на 50-те години, постоеше тенденција големите југословенски уметнички центри на македонската уметност да гледаат со еден поглед од висина,

предлагајќи "рецепти" за начинот и формата на кои што македонската уметност требаше да се развива и движи. Така Миќа Поповиќ во текстот објавен во списанието *Разгледи* (1954) по повод изложбата на ДЛУМ ќе забележи: "Најлогичниот пат на современиот македонски уметник е да ја слее исклучителната свежина на тоа (средновековното) наследство со модерниот ликовен јазик. Тоа е неговата прва задача и воедно и гаранција за успех"<sup>11</sup> Во текстот *На добар пат* од М. Башичевиќ, објавен во *Вјесник* 1955 година, а по повод изложбата на ДЛУМ во Загреб, се вели: "... таа традиција е толку богата и толку силна што нејзината "ренесанса" (чиј знаци не се невидливи на оваа изложба) во младото сликарство на оваа наша Република би овозможила резултати веројатно поголеми и посјајни отколку надградувањето на некои понови движења во европската уметност, односно повторувањето на варијации кои во европското сликарство и вајарство се безброј пати повторувани (експресионизмот, на пример)".<sup>12</sup> Овие "рецепти" на некој начин извршија влијание врз начинот на кој што се пристали кон читањето и толкувањето на уметноста во нашата средина, а во таа смисла и на читањето на енформелот. Во ликовната критика се вообличи синтагмата "синтеза на традицијата и со временето" која долго време ќе се применува за апстрактното сликарство и тоа се со цел да се промовира тезата за автентично македонско сликарство. Ова беше безболен начин да се прифатат консеквенциите на егзистенцијализмот и индивидуализмот во нашата општествена и културна средина; но, ова беше и одреден идеолошки напор да се пронајде начин да се неутрализира овој говор преку аплицирањето на поимот синтеза во еден јазик кој по својата суштина беше јазик кој ја деградираше и одрекуваше формата, единството, синтезата, утопијата (а синтезата е секогаш одредена утопистичка категорија). Оттаму, уметноста на македонскиот енформел кој, сепак, во тоа време ги делеше вистинските проблеми што самиот јазик ги структуираше (фрагментарност, поделеност, неинтегрираност), стана уметност на синтеза и интегритет, една автентична македонска уметност. Односно, стана дел од еден идеолошки систем на конвенции и норми. Но, и овој систем на конвенции и норми, како и оној западниот, сепак не може да опстојува изолирано од уметничката свест, туку, на еден парадоксален начин се инкорпорира, станува дел од јазикот на "несреќната свест" на уметноста.

1. Превземен цитат од Serge Guilbaut, *Postwar Painting Games: The Rough and the Slick*, во: *Reconstructing Modernism: Art in New York, Paris and Montreal 1945-1964*, The MIT Press, Cambridge, Mass, London, UK, 1990, p.52
2. Teodor V.Adorno, *Esteticka teorija*, Nolit, Beograd, 1979, str.85
3. Serge Guilbaut, *Postwar Painting Games: The Rough and the Slick*, во: *Reconstructing Modernism: Art in New York, Paris and Montreal 1945-1964*, The MIT Press, Cambridge, Mass, London, UK, 1990, 52
4. Žan Bofre, *Uvod u filozofije egzistencije*, Beogradski izdavačko-grafički zavod, Beograd, 1977, str.62
5. Ibid, 59
6. Michel Foucault, *What Is an Author* (во): *Art in Theory 1900-1990*, Edited by Charles Harrison & Paul Wood 1992, p.924
7. Ibid, str.923
8. Serge Guilbaut, *Postwar Painting Games: The Rough and the Slick*, во: *Reconstructing Modernism: Art in New York, Paris and Montreal 1945-1964*, The MIT Press, Cambridge, Mass, London, UK, 1990,p.37
9. Dušan Bošković, *Stanovišta u sporu*, Istraživačko-izdavački centar SSO Srbije, Beograd, 1981, str.4-5
10. Ješa Denegri, *Kraj šeste decenije: enformel u Jugoslaviji* (во) *Jugoslovensko slikarstvo šeste decenije*, Muzej savremene umetnosti, Beograd, 1980, str.130 ( cat. exh.)
11. Миќа Поповиќ, *Зрелости и неспособуки на македонското современо сликарство*, *Разгледи*, Скопје, 3.01.1954, бр.1, стр.10
12. M. Bašićević, *Na dobrom putu*, *Vjesnik*, Zagreb, 1.01.1955

Александар Јанкулоски, *Растенија*, 1960, масло на платно / Aleksandar Jankuloski, *Plants*, 1960, oil on canvas





Liljana Nedelkovska

# Art as "Unfortunate Consciousness"

"Is it at all possible to write  
lyric poetry after Auschwitz?"

(Adorno)

Will we dare, after the apocalyptic announcement of the unthinkable cruelty of human nature, "to exist poetically in the world"? In the period after the Second World War, this question had deep existential and moral sense. The war ruins were so great, so terrible, that man could exist upon them only with pessimism, indignation, with suspicion in any positive force. Only hopelessness was acceptable: hopelessness as replacement for the Great enlightenment and utopian ideas. Or, as the surrealist poet Georges Henein wrote in 1941: "Despair is torrential. Despair forces doors. Despair blows cities apart. Despair is the thunderstorm under which unprecedented worlds of deliverance will ripen". This spiritual situation, with all its force, was also manifested in the art: inevitable was the deep moral dilemma about the form of art that would, in the "most appropriate" way, present the postwar reality. It was clear that it could be done only by an art that would identify itself with reality. Or, as Adorno formulated it: "In order to endure in the midst of extreme and darkest sides of reality, the works of art that do not want to be sold as consolation, must become similar to such aspects of reality". After the Second World War, it was shown that in the reality of the ruins there was no more place for the projections of pure art. It was manifested that the Great utopian idea of pure art was just a Great illusion. Pure art did not have any more artistic, theoretical, existential alibi of its projectivity and anti-individualism: the foundations of its "harmonic world" fell like house of cards in the great aperture that appeared in the human consciousness and existence. Only "a dirty, (...) pessimistic, (...) rotten art (...) an art like an open wound"<sup>3</sup> could face and express reality. Art, having identified itself with the "open wound" of the postwar period, became itself an art that looked like that deep and open wound. The art of Vols was one such "open wound", "live body" where the pain touched the bottom of the human endurance.

The European informel, the New York School, the Japanese group Gutai represented art in this "period of difficulties", of negativity and alienation, of incoherence and formlessness. Formlessness (in the same manner that Bataille spoke of in the twenties, like a spit out, like something that cannot be swallowed, that is suppressed, horrible, painful) became language of the "unfortunate consciousness" of art. According to Rosalind Krauss, the formlessness should have destroyed all formal categories, to deny that things have clear form. Things are formless, unfinished... And these things are part of the existence, the individual existence that cannot be abstractly encompassed and at the same time not to be alienated, not to be petrified in some indifferent, isolated category. The new postwar spiritual mood underlined exactly the existential aspects of what means to be: the aspects of discharging of man in the world, of his brevity and mortality. The individual, the not repeatable in human existence, his "astonishment amid one 'se trouver là'", were underlined<sup>4</sup>.

\*\*\*

In this state of questioning (with all aspects of existential and moral connotations), the aura of the authenticity of man's existence was imposed as a landmark of the whole spiritual and philosophical

thought of that period. But, the ideology of the cold war, the penetration of mass culture and communication very quickly questioned the very spiritual endeavor of man to define himself "in accordance with himself, at the axis of his abilities"<sup>5</sup>. It was very quickly shown that the existentialism was just one, perhaps the last (?) romantic endeavor of modernism to once more show the "absolute value" of what means individualism, a glitter of one free act of deciding on one's own destiny.

Structuralism was precise in reading of the existentialism. Michel Foucault in his text *What Is an Author?*, signifies existentialism as art modernism that favors the author. Promoting the idea of the impossibility of the author's constituting as something authentic, original because, in his opinion, the author does not exist in his fullness (what exists is the discourse), he locates the meaning of the author, the individual in "a system of conventions, rules, norms, grammars and so forth which, in effect, articulate him - or 'speak' him."<sup>6</sup> According to him, in other words, the author is just one ideological construction. "The sense of the self-contained human individual, reaching its high point in the artists, has deep roots in the desires and self-images of Western societies. The twin quests for authenticity and right across the body of modern art find their fulfillment in tragic authors, or more particularly in their biographies: van Gogh and Jackson Pollock begin perhaps the stereotypical examples."<sup>7</sup> The poststructuralists later developed this stance to its extreme consequences. Indeed, the very aspect of reality participated and enabled this mode of reading and thinking. It was shown that the moral and existential dimension of the individualism, which was understandable in the period following WW II, soon acquired one rhetoric meaning. Actually, it was indicated that the shown individualism after the Second World War became a "place" of inexhaustible possibilities for the realization of very different political and ideological purposes. The authentic appearance of the individualism was replaced with one proclaimed individualism used by "the desires and notions of Western societies". The individualism attained a form of one "ideological construction" skillfully used in the cold war. According to Serge Guilbaut, "In this Cold War period, where the war was often more symbolic than real, the ideology of the individualism was weapon par excellence in the United States and dominated every sphere of social and artistic life."<sup>8</sup>

\*\*\*

In the period after 1945, in our country (former SFRY) a process was under way, of blocking, closing ways towards all forms of individual expression that had as a motif suspicion, evil, non-integration. Existentialism and informel were treated as decadent art expressions of the inhuman epoch. Due to the fact that after the war, the Yugoslav society was inclining towards "humanization of man", towards one "ideal" situation of a balance between the needs and the possibilities, any kind of expression that described suspicion was unacceptable. In stead of philosophy of the individualism that was offered by the existentialism, the philosophy of "collectivism" was established in our country; instead of the theory of expression, there was the theory of reflection.

ear, the pene-  
y questioned  
accordance  
quickly shown  
(?) romantic  
ute value" of  
deciding on

alism. Michel  
alism as art  
of the impos-  
ntic, original  
his fullness  
of the author,  
s, grammars  
peak' him.<sup>67</sup>  
e ideological  
n individual,  
the desires  
or authentic-  
ment in trag-  
n Gogh and  
mples.<sup>77</sup> The  
reme conse-  
and enabled  
e moral and  
understand-  
etoric mean-  
m after the  
possibilities  
al purposes.  
placed with  
nd notions of  
f one "ideo-  
according to  
ar was often  
ualism was  
inated every

process was  
of individual  
-integration.  
art expres-  
the war, the  
n of man",  
needs and  
spicion was  
m that was  
ativism" was  
ssion, there



Џексон Полок, Ноќна церемонија, 1944/ Jackson Pollock, Night Ceremony, 1944



However, certain reactions with regard to the dominant theory of the socialist realism and the theory of reflection appeared already in the fifties. These reactions were enabled by the very political and ideological situation, that is, by the proclaimed freedom of creation announced by the top political leadership. Dusan Boskovic wrote about this: "Is it possible, in non-contradictory way, to proclaim the freedom of the other in the field of the spirit? Is it possible for the 'subject' to establish freedom of (his own) 'object' and proclamation to be sufficient for this? Still, it is not being proclaimed just anything, but freedom. Freedom, pursuant to its notion, makes proclamation (the performative) needless, while the necessity to proclaim the freedom of the other by the performative makes it uncertain and vague. Because who has the power to grant freedom to the other, he could even abolish it. Therefore the performative statements by which the freedom of the other is proclaimed, embody the paradox of freedom."<sup>9</sup>

\*\*\*

The informel appeared also in Macedonia in such paradoxical situation. This was the period of the late fifties and the early sixties, meaning the period when the informel had already lost its leading position on the world. Nevertheless, the informel was situated in the history of Macedonian contemporary art and culture as one of the most significant, and, of course, one of the most inspiring periods. The appearance of the informel in Macedonia was not smooth. As a matter of fact, even before its emergence, there was fierce exchange of views at ethical and aesthetic level, a confrontation of opinion "for" and "against" the abstract art that contributed to even more fierce debates which took place on the pages of the magazine Razgledi in 1954 among eminent representatives of the Macedonian

culture. A new generation of artists appeared in one such dynamic and "hot" cultural situation. These new artists did not consider the question of the artistic language and its function to be some kind of moral and ideological obligation, rather it was for them a freedom of choice. Artists like Petar Mazev, Ordan Petlevski, Risto Lozanovski, Rodoljub Anastasov, Dragutin Avramovski, Risto Kalcevski, Aleksandar Jankuloski, Ivan Velkov, Aleksandar Risteski, marked the new period in the development of the Macedonian contemporary fine arts through their works of art created in the early sixties. However, interesting is the fact that their works of art, with the exception of those of Ordan Petlevski who then lived and worked in Zagreb, were not given the proper reception, both in Macedonia and elsewhere in the then Yugoslavia. A very good example of this was the exhibition Twenty-seven Contemporary Artists, organized by the Artistic Autumn in Sombor (realized in November and December, 1962). In the words of Jesa Denegri, this exhibition was "an attempt to gather on one place the tendencies of the informel at Yugoslav level<sup>10</sup>". However, not even one Macedonian artist was represented at this exhibition!? What was the reason for not including the Macedonian artists at this exhibition? Should the reasons be located only in the domestic conditions (due to the ideologically rigid positions and ignoring the new art expression?) or the reasons should be located also in the prejudices of the then great Yugoslav centers with regard to the artistic values and potentials of Macedonian art and culture? Several indicators show that the reasons should be located on both sides. This means that in Macedonia, at that time, there were still no clear positions with regard to the philosophy of existentialism and informel art, that the ideological fear of the individualism, as a Western category, was still present in the Macedonian intellec-

Родолјуб Анастасов, Ограничено потекло, 1961, масло на платно / Rodoljub Anastasov, Limited Origine, 1961, oil on canvas



tual circles. On the other hand, at that time especially in the late fifties, there was also a tendency for the then Yugoslav great art centers to underestimate Macedonian art, by suggesting "recipes" on the way and form to be used by Macedonian art in its development and tendencies. So, Mika Popovik wrote the following lines in his text published in the magazine Razgledi (1954) on the occasion of the art exhibition of DLUM (Association of Artists of Macedonia): "The most logical way for the contemporary Macedonian artist is to merge the exceptional freshness of that (of the Middle Ages) heritage with the modern art language. It is his first assignment and, at the same time, also a guarantee for success<sup>11</sup>". In his text *On the Good Road* published in 1954 in the newspaper Vjesnik, M. Basicevic commented in the following manner the DLUM exhibition in Zagreb: "...That tradition is so rich and so strong that its 'renaissance' (whose signs are not invisible at this exhibition) in the young art of this Republic of ours would enable results perhaps greater and more brilliant than upgrading of some recent tendencies in European art, that is, repeating the variations that have already been so much repeated in European painting and sculpture (for example, the expressionism).<sup>12</sup>" These "recipes", in a way, exercised influence on the manner on which art was read and interpreted in Macedonia, and in this respect, on the manner of reading the informel. The art critics established the syntagma "synthesis of tradition and contemporary" that was to be used for a longer period to describe abstract art and with the purpose of promoting the thesis of an authentic Macedonian painting. This was a painless way to accept the consequences of existentialism and individualism in our social and cultural milieu; however, this was also a certain ideological attempt to find a way to neutralize this speech by application of the term of synthesis in a language that was, in essence, a language which degraded and denied form, unity, synthesis, utopia (and synthesis is always an utopian category). Therefore, the art of the Macedonian informel that, still, shared at that time the real problems which were structured by the very language (fragmentariness, division, non-integration), became art of synthesis and integrity, one authentic Macedonian art. That is, it became part of one ideological system of conventions and norms. But even this system of conventions and norms, like the Western one, still cannot exist isolated from the artistic consciousness; rather, it is incorporated in a paradoxical manner, becoming part of the language of the "unfortunate consciousness" of art.



Петар Мазев, Пејзаж, 1962, комбинирана техника / Petar Mazev, Landscape, 1962, mixed media

1. Citation taken from Serge Guilbaut, *Postwar Painting Games: The Rough and the Slick*, in: *Reconstructing Modernism: Art in New York, Paris and Montreal 1945-1964*, The MIT Press, Cambridge, Mass., London, UK, 1990, p. 52
2. Teodor V. Adorno, *Esteticka teorija*, Nolit, Beograd, 1979, p. 85
3. Serge Guilbaut, *Postwar Painting Games: The Rough and the Slick*, in: *Reconstructing Modernism: Art in New York, Paris and Montreal 1945-1964*, The MIT Press, Cambridge, Mass., London, UK, 1990, p. 52
4. Zan Bofre, *Uvod u filozofije egzistencije*, Beogradski izdavacko-graficki zavod, 1977, p.62
5. Ibid. 59
6. Michel Foucault, *What is an Author?*, (in): *Art in Theory 1900-1990*, Edited by Charles Harrison & Paul Wood, 1992, p. 924
7. Ibid. p. 923
8. Serge Guilbaut, *Postwar Painting Games: The Rough and the Slick*, in: *Reconstructing Modernism: Art in New York, Paris and Montreal 1945-1964*, The MIT Press, Cambridge, Mass., London, UK, 1990, p. 52
9. Dusan Boskovic, *Stanovista u sporu*, Istrazivacko-izdavacki centar SSO Srbije, Beograd, 1981, pp. 4-5
10. Jesa Denegri, *Kraj seste decenije: enformel u Jugoslaviji*, (in): *Jugoslovensko slikarstvo seste decenije*, Muzej savremene umetnosti, Beograd, 1980, p. 130 (cat. exh)
11. Mika Popovik, *Zrelosti i nespoluki na makedonskoto sovremeno slikarstvo*, Razgledi, Skopje, 3 January, 1954, No. 1, p. 10
12. M. Basicevic, *Na dobrom putu*, Vjesnik, Zagreb, 1 January, 1955